

N°06

AVRIL 2008

# HERSTAL

ACTUALITÉS COMMUNALES



## Editorial

Mes chers concitoyens,

Le printemps est donc revenu, et avec lui une impressionnante série d'activités qui vont à nouveau animer notre commune, ses quartiers et ses villages.

Culture, sport, environnement, citoyenneté, folklore, patrimoine, manifestations commerciales... : autant de thématiques que notre Administration communale et nombre d'associations et de clubs ne manqueront pas de vous proposer lors de nos traditionnels événements-phares (la grande braderie des commerçants et le Village italien du dernier week-end d'avril, "Fête la fête" les 31 mai et 1<sup>er</sup> juin ou, plus tard, la Fête de la fraise de Vottem) ou d'animations de quartier plus modestes mais ô combien conviviales.

Qu'il me soit une nouvelle fois permis de remercier d'avance tous ceux (responsables d'associations, services communaux, innombrables bénévoles,...) qui font de tous ces événements autant de succès où j'aurai sans doute le plaisir de vous croiser.

Votre Député-Bourgmestre  
**Frédéric DAERDEN**

## "Je lis dans ma commune", c'est reparti !



Comme chaque année, à l'initiative des Ministres régionaux et communautaires Fadila LAANAN, Marc TARABELLA, Philippe COURARD et Charles PIQUE, se tient à travers toute la Communauté française l'opération "Je lis dans ma commune".

Sous la thématique générale de "Terre commune" et à l'initiative de l'Echevin de la Culture André NAMOTTE et avec le soutien du Bourgmestre et de l'ensemble du Collège, Herstal sera une nouvelle fois de la partie : nos bibliothèques publiques de Herstal organiseront en effet à cette occasion un quizz littéraire ayant pour thème le développement durable.

« Entre le 19 et le 27 avril, ce quizz sera mis à disposition du public et des lecteurs qui souhaiteraient participer au concours. Les gagnants recevront un chèque-livre de 10 € », explique André NAMOTTE.

A vos agendas donc, et rendez-vous dans nos bibliothèques !

Infos : service communal  
de la Culture et de la Jeunesse : 04/240.64.98

## La SPI+ à Herstal : de belles opportunités de partenariat



Le mercredi 19 mars, le Président de la SPI+ (l'intercommunale liégeoise de développement économique), le Député provincial Julien MESTREZ, est venu, avec ses collaborateurs, se rendre compte sur le terrain des opportunités de développement économique que recèlent la commune de Herstal.

## Week-end du 25 au 27 avril : braderie et Village italien



C'est incontestablement l'un des points forts de l'année dans notre commune que ce "Herstal en fête", une dénomination qui regroupe deux événements aussi complémentaires que réussis : la grande braderie de l'Association des indépendants de Herstal et le Village italien, une initiative de l'Administration communale en collaboration avec le comité de jumelage Herstal-Castelmauro.

Souvenez-vous : voici trois ans maintenant, Frédéric DAERDEN, alors Echevin de la Citoyenneté, proposait d'organiser, le même week-end que la traditionnelle braderie des commerçants, un Village italien célébrant les 20 ans du jumelage avec Castelmauro. Une totale réussite qui s'est donc reproduite l'an dernier (sous un temps exceptionnel) et sera très logiquement reconduite cette année, le week-end du 25 au 27 avril.

Du vendredi au samedi, c'est le Village italien (de 16 à 22h le vendredi, de 11 à 22h le samedi et de 11 à 19h le dimanche) avec sa quinzaine d'échoppes de produits en grande partie transalpins. Une fête animée par de nombreux groupes et attractions. Inauguration officielle du Village et verre de l'amitié le vendredi à 18h.

Le dimanche, c'est donc la grande braderie des commerçants, dans tout le centre de Herstal. Elle sera inaugurée, avec drink offert à la population à la clef, le dimanche 27 à 11h.

Une double occasion unique de redécouvrir Herstal, ses commerces et son ambiance on ne peut plus conviviale !

## Hall omnisports : d'un stage pour la police à un titre féminin de handball



Le dimanche 16 mars, le hall omnisports "La Préalle" était pour le moins fréquenté, avec un stage de haut perfectionnement pour la police (belge et étrangère, avec notamment deux moniteurs venus du Brésil) et le dernier match de championnat des dames du VOO HC Herstal, consacrant leur titre et leur montée en division nationale.

Deux manifestations auxquelles le Député-bourgmestre Frédéric DAERDEN et plusieurs membres du Collège et du Conseil avaient tenu à marquer tout leur soutien.



## Démonstration de compostage et jardinage "plus vert que vert", le 19 avril



Le samedi 19 avril, de 13 à 16h, le Recyparc de la rue du Bourriquet sera le cadre d'une démonstration de compostage assurée par le service de l'Environnement et des éducomposteurs, qui répondront à toutes vos questions sur ce thème et assureront de plus la distribution de fleurs.

« Sur le site, un stand de ce même service de l'Environnement permettra au public de tester chez lui un produit de remplacement aux pesticides habituels : larves de coccinelle, savon potassique, anti-limaces, herbicide... Une initiative qui s'inscrit dans la campagne "Quatre saisons sans pesticides" de l'asbl Adalia », se réjouit l'Echevin du Cadre de vie Jean-Louis LEFEBVRE.

Infos : n° vert gratuit 0800/13.546

## L'ostéoporose, c'est aussi une affaire d'hommes !

L'ostéoporose n'est pas qu'une maladie féminine : en effet, si cette affection invalidante qui rend les os cassants touche 1 femme sur 3, il en va de même pour les hommes, mais dans une proportion de 1 sur 5.



C'est dans ce cadre que Liège Province Santé et l'Université de Liège a, à l'initiative du Député provincial en charge de la Santé Georges PIRE et du Président du département des Sciences de la Santé publique de l'ULg Jean-Yves REGINSTER, lancé une opération pilote en direction des hommes de 60 à 75 ans : le dépistage mobile de l'ostéoporose réalisé dans un des cars de la Province de Liège.

« Jusqu'à ce vendredi 4 avril, ce car stationne rue Basse Campagne, sur le parking du Carrefour. J'invite tous les Herstaliens (et les autres) de la tranche d'âge concernée à prendre rendez-vous avec le service provinciale des Cars de dépistage mobile afin de réaliser cet examen, et ce de manière totalement gratuite », insiste le Député-Bourgmestre Frédéric DAERDEN, qui soutient l'opération.

Renseignements et prise de rendez-vous (obligatoire) : service provincial des Cars / Dépistage mobile : 04/237.94.95



## Grande chasse aux œufs : un succès exceptionnel

Plus de 400 enfants, plus de 650 personnes si l'on tient compte des adultes présents : incontestablement, la traditionnelle grande chasse aux œufs de Herstal a une nouvelle fois rencontré le tout grand succès.

Il faut dire que les cloches s'étaient montrées particulièrement généreuses, parsemant la plaine Emile Muraille d'œufs en chocolat, d'œufs durs, de boissons, de bonbons et d'autres petits cadeaux : plus de 250 kg de friandises au total

« Cet immense succès a encore une fois dépassé, et de loin, toutes nos espérances », se réjouissait, au milieu de la foule de têtes blondes, le Bourgmestre Frédéric DAERDEN, qui compte également la Citoyenneté dans ses attributions et qui est à l'initiative de ce rendez-vous désormais incontournable.